NEWS

2008 Ontario Budget

Growing a Stronger Ontario

Ontario

Ministry of Finance

اونٹاریو کا بجٹ مہارتوں والی تربیت اور بنیادی ڈھانچے میں سرمایہ کاری کرتا ہے تا کہ معیشت کو مضبوط بنایا جائے

حکومت بہتر ملازمتوں اور مضبوط تر کمیونیٹیز کے لئے مواقع فراہم کر رہی ہے

۲۵ مارچ ۲۰۰۸ء

اعلامیہ

اونٹاریو 2008 کا بجٹ مہارتوں والی تربیت اور بنیادی ڈھانچے میں اہم سرمایہ کاری کرتا ہے، جبکہ بجٹ کو متوازن بناتا اور کاروباری مسابقتوں کو بڑھاتا ہے۔

حوالہ جات کے متن

"اس بجٹ سے یہ یقین کرنا مقصود ہے کہ لوگوں کے پاس ملازمتیں ہیں اور اونٹاریو کی معیشت بڑھتی ہے"، وزیر خزانہ جناب ڈوائیٹ ڈنکن نے فرمایا۔

"یہ بجٹ اس بات کی یقین دہانی کے بارے میں ہے کہ اونٹاریو کے تمام باشندوں کے پاس کامیاب ہونے کے لئے مہارتیں اور مواقع ہیں، اس طرح کہ وہ ایسے روزگار پر لگے ہوئے ہیں جو کہ اونٹاریو کی معیشت کو مضبوط بنائیں گے"۔

"یہ بجٹ بنیادی ڈھانچے میں سرمایہ کاری کرتا ہے، جیسے کہ سڑکیں اور پبلک ٹرانزٹ، جو کہ قلیل المدت میں ملازمتیں فراہم کرتے ہیں اور طویل المدت میں ہماری معیشت کو مضبوط بناتے ہیں"۔

فوری حقائق

- 1.5 بلین ڈالر، تین۔سالہ سکلز ٹو جابس ایکشن پلان (Skills to Jobs Action Plan) کے لئے، جو کہ مزید اونٹاریو کے باشندوں کو اچھی تنخواہوں والی ملازمتوں کا حصول اور نئے کام کے مواقعوں کے لئے طویل المدت تربیت دے گا۔
  - 355 ملین ڈالر تین سالوں تک برائے سیکنڈ کیریئر سٹریٹیجی (a Second Career Strategy) جو کہ 20,000 بے روزگار کارکنان کی مدد کرے گا تا کہ وہ بڑھتی ہوئی معیشت کے میدانوں میں نئے پیشوں اور اچھی تنخواہوں والی ملازمتوں کی طرف آئیں۔
    - مثال کے طور پر، دی سیکنڈ کیریئر سٹریٹیجی (the Second Career Strategy) جو 25,000 ڈالر ٹیوشن اور رہائشی الاونس میں، صنعتی کارکن کو مہیا کیا جائے گا جو تربیت یافتہ ہنر کے پیشے کی طرف جانا چاہے گا اور وہ کالج میں چار سمیسٹر، دو سالہ مکینیکل ٹیکنیکل پروگرام، میں حاضر ہوتا ہے۔

- 75 ملین ڈالر تین سالوں تک تاکہ نوآموز افراد کی تربیت کی تعداد میں اضافہ کیا جا سکے۔
- پوسٹ سیکنڈری طلباء کی امداد میں اضافہ کرنا اور اہم وسعتوں اور تجدیدات میں سرمایہ کاری کرنا۔

- ایک بلین ڈالر، 2007-08 میں، نئے بلدیاتی بنیادی ڈھانچے میں، جس میں یہ شامل ہیں:
  - 497 ملین ڈالر برائے پبلک ٹرانزٹ، گریٹر ٹورانٹو ایریا اور ہیملٹن میں
  - 400 ملین ڈالر سڑکوں اور پلوں میں، ٹورانٹو سے باہر کی کمیونیٹیز کے لئے
  - 100 ملین ڈالر، سوشل ہاؤسنگ یونٹس کی بحالی کے لئے، بشمول توانائی کی بچت کو بہتر بنانے کی خاطر۔
- 750 ملین ڈالر، چار سالوں پر، مجوزہ نئے بزنس ٹیکس میں رعایت، جن میں یہ امور شامل ہیں۔
  - گذشتہ تا یکم جنوری 2007 تک، صنعت و ذرائع والی کمپنیوں کے کیپیٹل ٹیکس (Capital Tax) کا اخراج، جو کہ ان کو 190 ملین ڈالر کی رعایت کا مستحق بنائے گا
  - نئی کارپوریشنوں کے لئے 10 سال تک اونٹاریو انکم ٹیکس میں چھوٹ جو کہ مستحق کینیڈین یونیورسٹیز، کالجز یا ریسرچ انسٹیٹیوٹ کی اعلی درجہ کی ترقی یافتہ جائیداد کو تجارتی بنائیں گے
  - صنعتی اور پروسیسنگ مشینری اور آلہ جات میں 2012 سے قبل کی گئی سرمایہ کاری کے لئے، تیز رفتار کیپیٹل کاسٹ الاونس (Capital Cost Allowance) کی شرح میں اضافہ
  - تیز رفتار بزنس ایجوکیشن ٹیکس (Business Education Tax – BET) کی شرح میں کٹوتی، شمالی کاروباریوں کے لئے، جو کہ آئیندہ تین سالوں میں 70 ملین ڈالر سے زائد کی بچت پر منتج ہوگی۔
- یہ بجٹ سینئر مالکان مکانوں کے لئے نئی پراپرٹی ٹیکس گرانٹ کو تجویز کرتا ہے، جو کہ پانچ سالوں میں ایک بلین ڈالر، کم یا درمیانے درجہ کی آمدنیوں والے سینیئرز کو امداد کے طور پر مہیا کرے گا۔
- میک گوئینٹی حکومت کا غربت کی حکمت عملی پر قبل از وقت عمل درآمد:
  - 135 ملین ڈالر تین سالوں میں تاکہ کم آمدنی والے خاندانوں کو دانتوں کی خدمات مہیا کی جائیں۔
  - 32 ملین ڈالر، تین سالوں میں برائے طلباء کے غذائیت والے پروگرام (Student Nutrition Program), تاکہ ان کی فنڈنگ دگنی ہو۔
  - 2008-09 میں سوشل اسسٹنس کے فوائد میں دو فیصدی کا اضافہ۔
- 2008-09 میں 40.4 بلین ڈالر شعبہ صحت میں اخراجات، جس میں چھ فیصدی کا اضافہ ہوا ہے، جن میں یہ شامل ہیں:
  - 500 ملین ڈالر سے زائد، تین سالوں میں، دوسری سرمایہ کاریوں کے ساتھ، تاکہ 2011-12 تک 9000 نرسوں کو ملازمت دی جائے
  - 180 ملین ڈالر، تین سالوں میں، ہسپتالوں کے لئے تاکہ ایمرجنسی کے محکمہ میں اوقات انتظار میں کمی اور مریضوں کی تسلی کو بہتر بنایا جائے

- 53 ملین ڈالر، آئیندہ تین سالوں میں، فیملی ٹیمز میں مزید اضافے کے لئے۔
- 38 ملین ڈالر، آئیندہ تین سالوں میں، نرسوں کے توسط چلائے جانے والے کلینکس میں مزید اضافے کے لئے
- نرس پریکٹیشنرز اور مڈوائفوں کے اندراج کی جگہوں میں اضافہ۔

- اسکول کے سال 09-2008 میں تعلیم کے لئے صرفہ میں 18.8 بلین ڈالر تک کا اضافہ کرنا، بذریعہ طلباء کی ضروریاتی گرانٹ (Grant for Student Needs)، تاکہ تعلیم اور حساب دانی کو بہتر بنایا جائے، گریجوئیشن کی شرح میں اضافہ کیا جائے اور کلاس کے سائزوں میں کمی کی جائے۔

- میک گوئینتی کی حکومت، پوسٹ سیکنڈری طلباء کے تعلیمی اخراجات میں مدد کر رہی ہے۔ مجوزہ حکمت عملیوں میں یہ باتیں شامل ہیں:
  - 385 ملین ڈالر، تین سالوں میں برائے سالانہ ٹیکسٹ بک اور ٹیکنالوجی کی گرانٹ (Text book and Technology Grant) کے طور پر جو کہ ہر فل ٹائم یونیورسٹی اور کالج کے طالب علم کی مدد کرے گی
  - 27 ملین ڈالر، تین سالوں میں، فاصلے والی گرانٹ (Distance Grant) کے طور پر تاکہ طلباء جو دیہاتی اور دور دراز علاقوں سے کالج اور یونیورسٹی میں پڑھنے جاتے ہیں
- میک گوئینتی کی حکومت قابل تجدید توانائی اور اس کی بچت، پبلک ٹرانزٹ اور مجوزہ خوردہ نرخ کے مستحق ENERGY STAR ® والے گھریلو آلات اور بجلی کے قمقموں پر چھوٹ میں مزید 13 ماہ تک بڑھوتی، میں سرمایہ کاری کے ذریعے، آب و ہوا کی تبدیلی سے نمٹ رہی ہے۔
- اس بجٹ میں ٹیکس میں اضافہ نہیں ہے۔ میک گوئینتی کی حکومت اپنے تیسرے مسل اضافی بجٹ اور بعد کے چھ مسلسل متوازن بجٹوں 06-2005 اور 11-2010 کے حصول میں کامیابی سے ہمکنار ہو رہی ہے۔

مزید معلومات حاصل کریں

وزیر ڈنکن صاحب کی بجٹ تقریر کا وہ حصہ (clip) ملاحظہ کریں یا اسے مکمل طور پر پڑھیں۔

بجٹ کی پیش قدمیوں کے بارے میں پس پردہ معلومات پڑھیں۔

- اونٹاریو کی معیشت کو مہارتوں میں سرمایہ کاری کرنے سے مضبوط بنائیں۔
- اونٹاریو کی معیشت کو بنیادی ڈھانچے میں سرمایہ کاری کرنے سے مضبوط بنائیں۔
- اونٹاریو کی معیشت کو کاروبار اور صنعت میں سرمایہ کاری کرنے سے مضبوط بنائیں۔
- اونٹاریو کے مستقبل کو صحت کی نگہداشت میں سرمایہ کاری کرنے سے مضبوط بنائیں۔
- اونٹاریو کی معیشت کو تعلیم میں سرمایہ کاری کرنے سے مضبوط بنائیں۔
- اونٹاریو کی معیشت کو شمالی اور دیہاتی اونٹاریو میں سرمایہ کاری کرنے سے مضبوط بنائیں۔
- اونٹاریو کے مستقبل کو خاندانوں اور معیاری زندگی میں سرمایہ کاری کرنے سے مضبوط بنائیں۔
- اونٹاریو کی معیشت کو خوشحال مستقبل میں سرمایہ کاری کرنے سے مضبوط بنائیں۔

بجٹ کے تکنیکی کاغذ کو ڈاون لوڈ کریں۔

16 زبانوں میں سے بجٹ کے اہم نکات پڑھنے کے لئے چنیں ۔

-30-

ontario.ca/finance-news

میڈیا کے سوالات

Steve Erwin, Minister's Office, 416 325-3645
Scott Blodgett, Ministry of Finance, 416 325-0324

عوام کے سوالات

1-800-337-7222

مکمل شدہ تازہ ترین اعلامیہ وزارت خزانہ ۔خبروں کا سلسلہ یا ای میل سے باخبر کو بھیج کر حاصل کریں ۔

Urdu